

## Ave maris stella

Português Brasileiro	Latim
Ave, estrela do mar, Fecunda Mãe de Deus, Que permanecestes Virgem, Ó doce porta dos Céus	Ave maris stella, Dei Mater alma, Atque semper Virgo, Felix cæli porta.
Vós, que ouvistes aquele Ave Da boca de Gabriel, Estabelecei-nos na paz, Mudando o nome de Eva.	Sumens illud Ave Gabrielis ore, Funda nos in pace, Mutans Hevæ nomen.
Libertai dos grilhões os pecadores, Mandai luz aos cegos, Afastai de nós todos os males E obtende-nos todos os bens.	Solve vincla reis, Profer lumen cæcis, Mala mostra pelle, Bona cuncta posce.
Mostrai que sois nossa mãe: Por Vós ouça as nossas preces Aquele que, para nos salvar, Quis ser Vosso Filho	Monstra te esse matrem, Sumat per te preces, Qui pro nobis natus Tulit esse tuus.
Ó Virgem sem igual, A mais doce de todas, Libertando-nos das nossas culpas, Fazei-nos mansos e puros.	Virgo singularis, Inter omnes mitis, Nos, culpis solutos, Mites fac et castos.
Concedei-nos uma vida pura, Fazei seguros os nossos caminhos: Para que, na posse de Jesus, Exultemos eternamente.	Vitam præsta puram Iter para tutum, Ut, videntes Jesum, Semper collætémur.
Seja louvado e glorificado Deus Padre, Filho e Espírito Santo; Às três Pessoas divinas Seja prestada honra igual.	Sit laus Deo Patri, Summo Christo decus, Spiritus Sancto, Tribus honor unus.
Amém.	Amen.